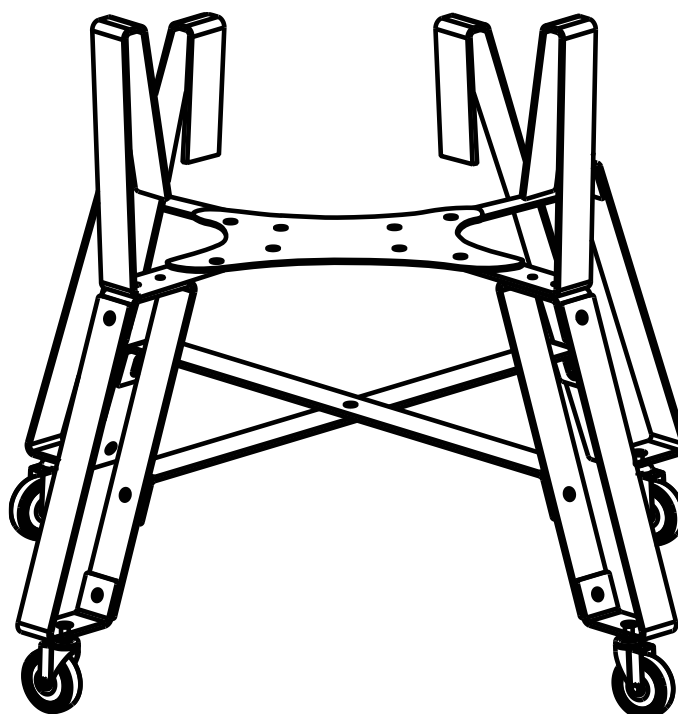




COMPACT TALL GRILL CART

User manual

Gebruikershandleiding

Manuel d'utilisation

Bedienungsanleitung

Manuale dell'utente

Manual de usuario

GB, IE	User manual	3
NL, BE	Gebruikershandleiding	9
FR, BE, LU	Manuel d'utilisation	15
DE, AT, CH, LU	Bedienungsanleitung	21
IT, CH	Manuale dell'utente	27
ES	Manual de usuario	33



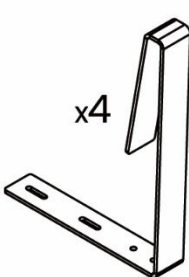
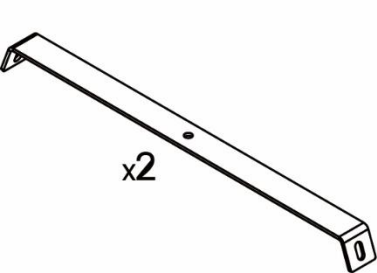
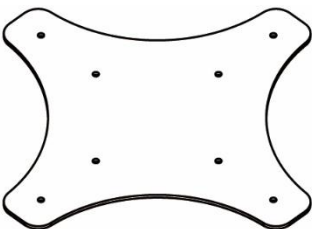
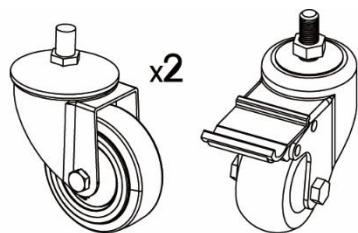
Warning: Before assembling or using this grill, ensure you have carefully read this entire manual. Keep it accessible, as it provides essential guidance and answers to questions you may have during future use.

Contents

Getting started	4
Parts list	
Assembly instructions	
Warranty information	7

Getting started

Parts list



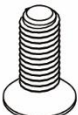
x16



x13



x16



x13



x4



x4

Assembly instructions

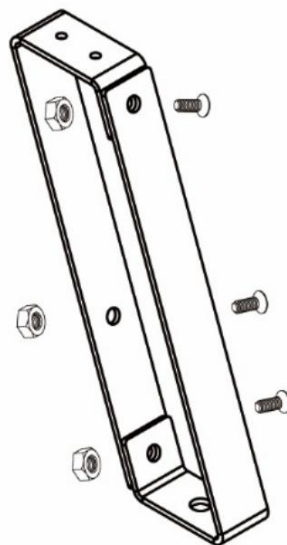
Read the instructions carefully before assembly. Check that all parts are present according to the list. Perform the assembly on a soft surface to avoid scratching the paint. Keep these instructions for future reference. For a smooth assembly, it is recommended to tighten the bolts lightly first, and then fully tighten them after the assembly is complete.

WARNING: Do not overtighten the bolts; tighten them with medium pressure to avoid damaging the bolts or parts of the Kamado grill.

IMPORTANT: Remove all packaging before use, but keep the safety instructions and store them with the product.

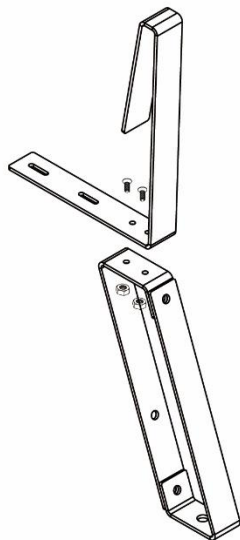
STEP 1: Assemble the bottom of the legs by attaching two brackets per leg using screws and nuts. Repeat this step four times to create four bottom legs.

4x

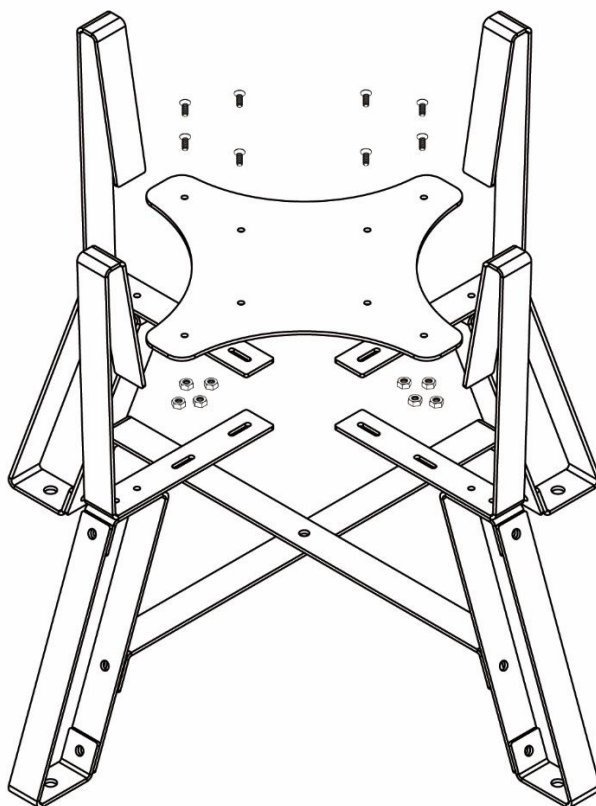


STEP 2: Complete the legs by attaching the large bracket to each leg using screws and nuts. Repeat this step four times to create four complete legs.

4x

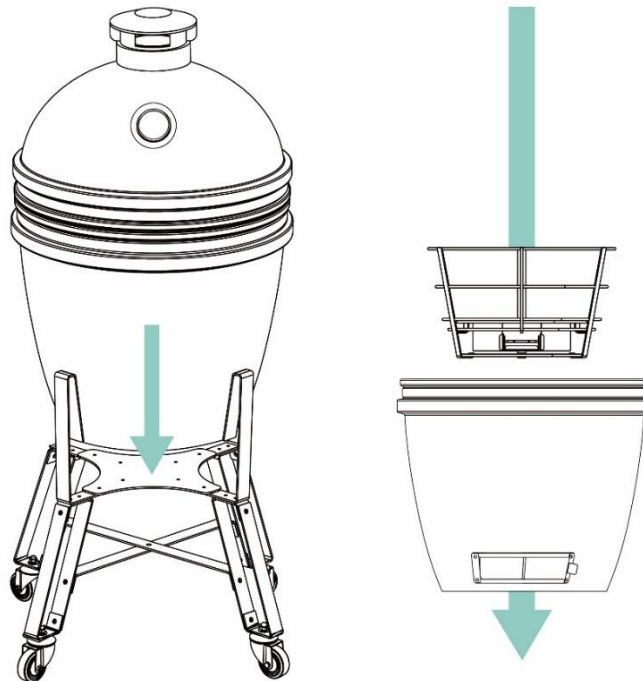


STEP 3: Attach the bottom plate to the brackets using screws and nuts.



STEP 4: Attach the wheels to the base frame. The two wheels with brakes must be mounted next to each other — not diagonally.

STEP 5: Remove the fire box and any other packaging materials from the kamado and lift it into the frame. Make sure the fire box opening is facing the air inlet. (to the front).



The kamado is now ready to use. However, please ensure that you have read the instructions thoroughly before use.

Warranty information

At Patton, we strive to provide reliable and well-designed products that enhance your outdoor cooking experience. Your Patton Epicure Compact Grill Cart has been carefully checked before packaging and shipping to ensure it meets our performance and safety standards.

Patton warrants that the components in your new product will be free from defects in material and workmanship from the date of purchase, for the following warranty periods:

- Ceramic Dome (Lid) & Ceramic Base – 20 Years
- Ceramic Firebox– 2 Years
- Ceramic Heat Deflector & Pizza/Grill Stones – 2 Years
- Metal Parts (bands, hinge system, top vent, cooking grate, fire grate, air vent) – 2 Years
- Bamboo Parts (side tables & handle) – 1 Year
- Temperature Gauge – 1 Year

This limited warranty applies exclusively to products purchased through an authorized Patton retailer and used in

private, residential settings under normal conditions.

Assembly and maintenance requirements

The product must be assembled by the customer following the assembly instructions provided in the manual. Regular cleaning and maintenance, as outlined in this manual, are essential to ensure proper functioning and longevity.

What is not covered

This warranty excludes:

- Damage due to misuse, improper assembly, or failure to follow operating instructions.
- Breakage of ceramic components caused by dropping or mishandling.
- Scratches, dents, discoloration, or surface corrosion caused by environmental factors such as humidity, salt, or chlorine.
- Natural weathering, mold, or cracking of bamboo parts due to moisture exposure.
- Rust, oxidation, or fading of metal parts unless they result in structural failure.
- Parts altered, modified, or replaced with non-Patton components.
- Damage caused by overfiring, grease fires, or lack of proper cleaning.
- Accessories or bonus items included with the product.

Replacement parts

Should a warranted component fail during the warranty period due to a manufacturing defect, Patton will provide a replacement part. Replacement parts are warranted for the remainder of the original warranty period. Patton is not responsible for installation, labour, or incidental costs associated with the replacement.

Claim process

For warranty service, please contact Patton Customer Service at info@patton.eu or use the contact form on the website www.patton.eu/klantenservice/service-klachtenafhandeling. When submitting a claim, include the following:

- Proof of purchase (e.g., receipt or invoice).
- Model number and serial number of the product.
- A description of the issue and any relevant photographs.

Additional notes:

Patton reserves the right to inspect any product or component before honoring a warranty claim. Replacement parts provided under this warranty are covered only for the remaining duration of the original warranty period.

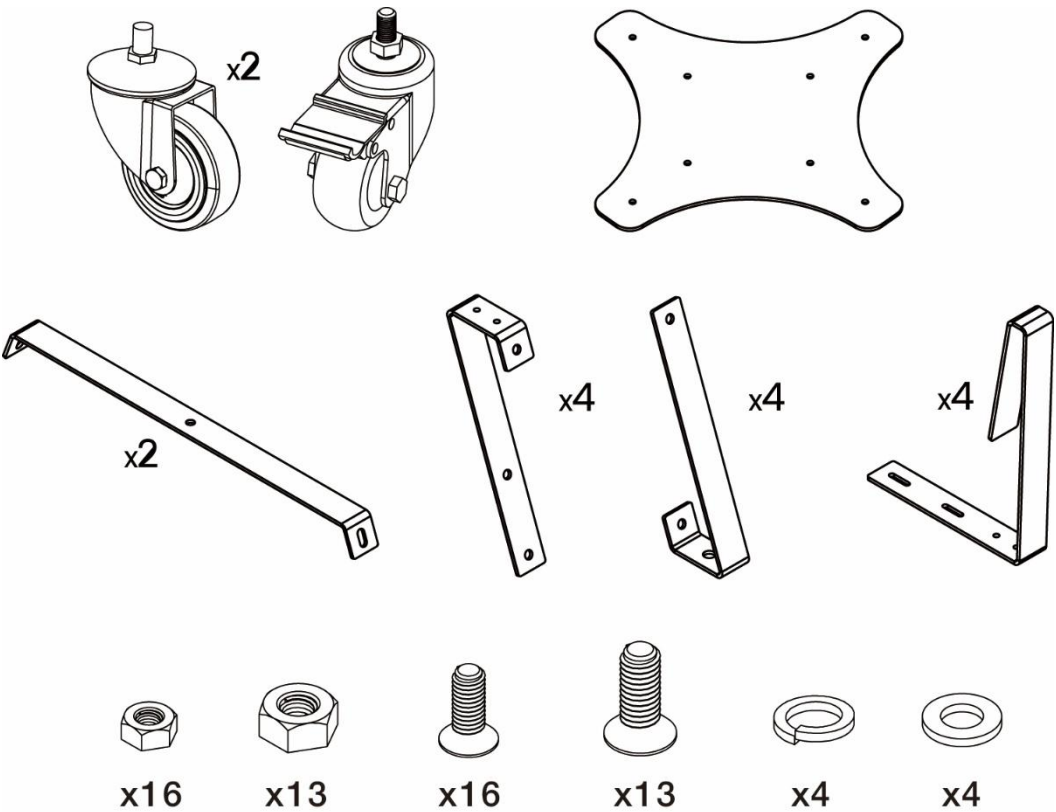
This warranty is provided in addition to any rights granted by local laws, which remain unaffected.

Inhoud

Aan de slag	10
Onderdelenlijst	
Montagehandleiding	
Garantie	13

Aan de slag

Onderdelenlijst



Montagehandleiding

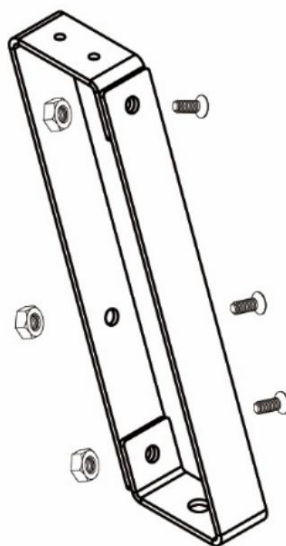
Lees de instructies zorgvuldig door vóór de montage. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn volgens de onderdelenlijst. Voer de montage uit op een zachte ondergrond om beschadiging van de lak te voorkomen. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Voor een soepele montage wordt aangeraden de bouten eerst licht aan te draaien en pas volledig vast te draaien na voltooiing van de montage.

WAARSCHUWING: Draai de bouten niet te strak aan; draai ze met gemiddelde druk vast om schade aan de bouten of onderdelen van de Kamado-barbecue te voorkomen.

BELANGRIJK: Verwijder alle verpakkingen vóór gebruik, maar bewaar de veiligheidsinstructies en houd ze bij het product.

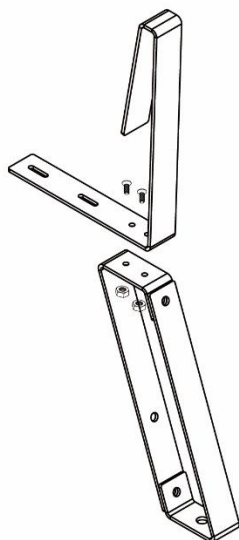
STEP 1: Monteer de onderkant van de poten door per poot twee beugels met schroeven en moeren aan elkaar te bevestigen. Herhaal dit vier keer, zodat je vier onderpoten hebt.

4x

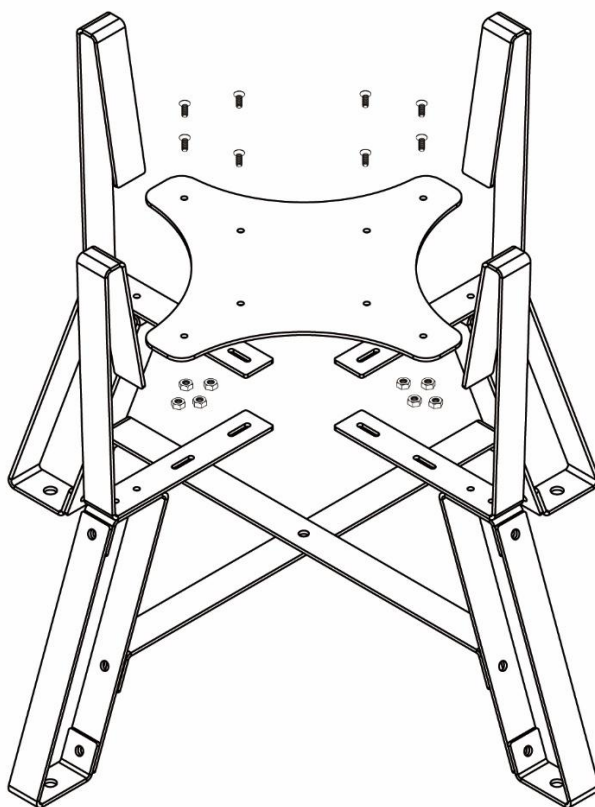


STEP 2: Maak de poten compleet door de grote beugel aan elke poot te bevestigen met schroeven en moeren. Herhaal dit vier keer om vier complete poten te maken.

4x

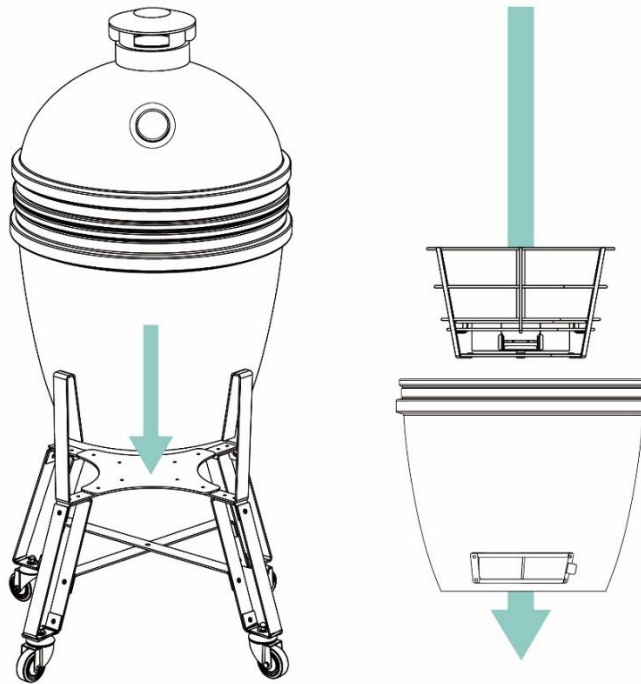


STEP 3: Bevestig de bodemplaat aan de beugels met schroeven en moeren.



STEP 4: Bevestig de wielen aan het onderstel. De twee wielen met rem moeten naast elkaar worden bevestigd – niet kruislings.

STEP 5: Verwijder de vuurschaal en eventueel verpakkingsmateriaal uit de kamado en plaats de kamado in het onderstel. Zorg ervoor dat de opening van de vuurschaal naar de luchtinlaat (aan de voorkant) wijst.



De kamado is nu klaar voor gebruik. Zorg er echter voor dat je deze instructies volledig hebt gelezen voordat je hem gebruikt.

Garantie

Bij Patton streven we ernaar om betrouwbare en goed ontworpen producten te leveren die je buitenkookervaring verbeteren. Je Patton Epicure Compact Grill Cart is zorgvuldig gecontroleerd vóór verpakking en verzending om ervoor te zorgen dat het voldoet aan onze prestatienormen en veiligheidsvereisten.

Patton garandeert dat de onderdelen van je nieuwe product vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten vanaf de aankoopdatum, voor de volgende garantieperioden:

- Keramisch deksel (dome) & Keramische buitenschaal (base) – 20 jaar
- Keramische vuurschaal (firebox) – 2 jaar
- Keramische heat deflector & Pizza/grillstenen – 2 jaar
- Metalen onderdelen (banden, scharniersysteem, margrietschijf (top vent), grillrooster, kolenrooster, luchtventilatie) – 2 jaar
- Bamboe onderdelen (zijtafels & handvat) – 1 jaar
- Vilt – 6 maanden
- Thermometer – 1 jaar

Deze beperkte garantie geldt uitsluitend voor producten die zijn aangeschaft via een geautoriseerde Patton-

verkoper en die worden gebruikt in een privéwoning onder normale omstandigheden.

Montage- en onderhoudsvereisten

Het product moet door de klant worden gemonteerd volgens de montage-instructies in de handleiding. Regelmatig schoonmaken en onderhoud, zoals beschreven in deze handleiding, zijn essentieel voor een goede werking en een lange levensduur.

Wat wordt niet gedekt

Deze garantie dekt niet:

- Schade door verkeerd gebruik, onjuiste montage of het niet opvolgen van de gebruiksinstructies.
- Scheuren van keramische componenten door vallen of verkeerd behandelen.
- Krassen, deuken, verkleuring of oppervlakkige roestvorming door omgevingsfactoren zoals vocht, zout of chloor.
- Natuurlijke verwerking, schimmel of scheuren van bamboeonderdelen door blootstelling aan vocht.
- Roest, oxidatie of vervaging van metalen onderdelen, tenzij deze leiden tot structurele schade.
- Onderdelen die zijn veranderd, gemodificeerd of vervangen door niet-Patton componenten.
- Schade veroorzaakt door oververhitting, vetbranden of onvoldoende reiniging.
- Accessoires of extra items die bij het product zijn inbegrepen.

Vervangende onderdelen

Indien een garantieonderdeel defect raakt binnen de garantieperiode door een fabricagefout, levert Patton een vervangend onderdeel. Vervangende onderdelen zijn gedekt voor de resterende duur van de oorspronkelijke garantieperiode. Patton is niet verantwoordelijk voor installatie, arbeidskosten of bijkomende kosten in verband met de vervangingen.

Garantie aanvragen

Voor garantie-aanvragen kun je contact opnemen met de klantenservice van Patton via info@patton.eu of het contactformulier op de website www.patton.eu/klantenservice/service-klachtenafhandeling. Wanneer je een claim indient, vermeld dan het volgende:

- Bewijs van aankoop (bijvoorbeeld bon of factuur).
- Modelnummer en serienummer van het product.
- Een beschrijving van het probleem en eventueel relevante foto's.

Aanvullende opmerkingen:

Patton behoudt zich het recht voor om elk product of onderdeel te inspecteren voordat een garantieclaim wordt goedgekeurd. Vervangende onderdelen die onder deze garantie worden verstrekt, zijn alleen gedekt voor de resterende periode van de oorspronkelijke garantie.

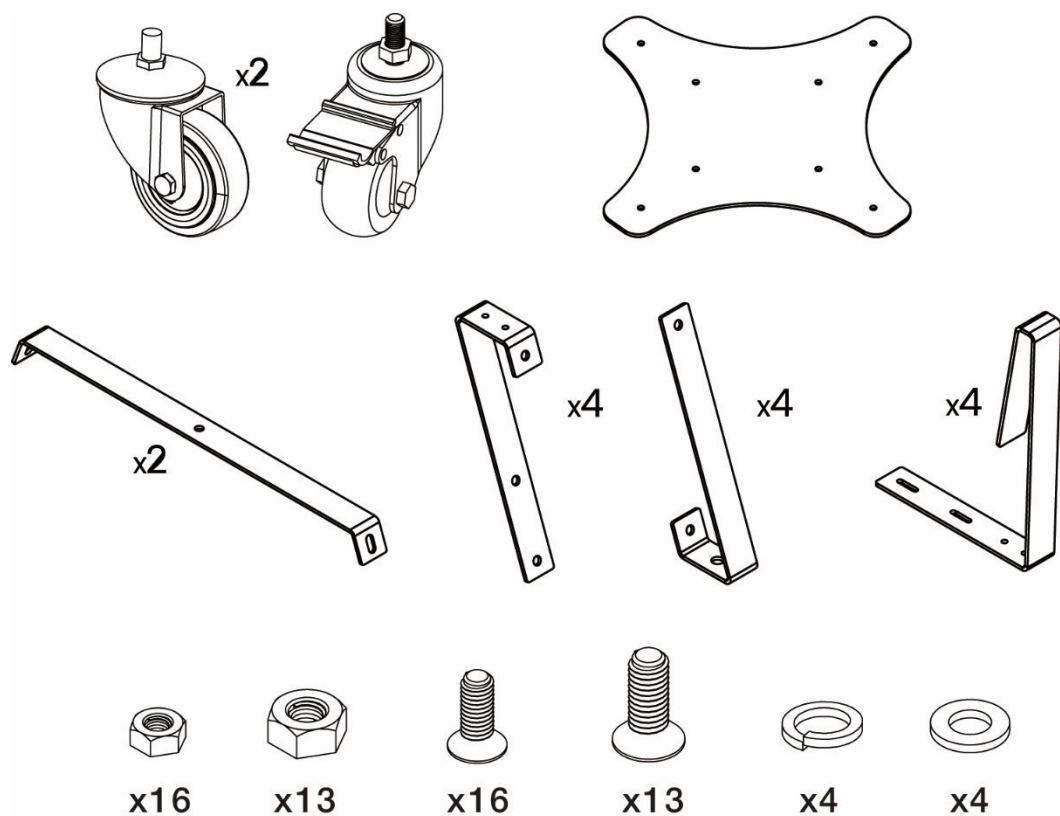
Deze garantie is aanvullend op de rechten die je hebt op basis van lokale wetgeving, die onverlet blijven.

Table des matières

Commencer	16
Liste des pièces avec schéma	
Guide de montage	
Garantie	19

Commencer

Liste des pièces avec schéma



Guide de montage

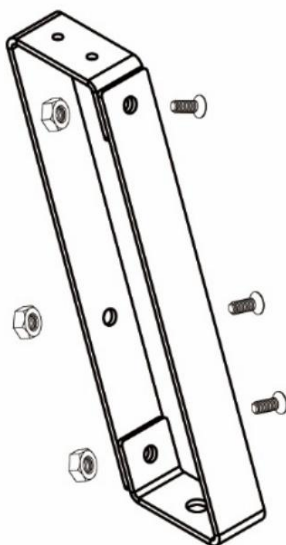
Lisez attentivement les instructions avant le montage. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes en consultant la liste des composants. Effectuez le montage sur une surface souple afin d'éviter d'endommager le revêtement. Conservez ces instructions pour une utilisation future. Pour un assemblage optimal, serrez d'abord légèrement les boulons et ne les fixez complètement qu'après avoir terminé le montage.

AVERTISSEMENT : Ne serrez pas trop les boulons ; serrez-les avec une pression moyenne afin d'éviter d'endommager les boulons ou les pièces du barbecue Kamado.

IMPORTANT : Retirez tous les emballages avant utilisation, mais conservez les consignes de sécurité avec le produit.

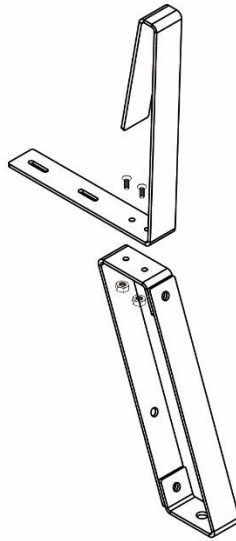
ÉTAPE 1 : Assemblez le bas des pieds en fixant deux supports par pied à l'aide de vis et d'écrous. Répétez cette opération quatre fois pour obtenir les quatre bas de pieds.

4x

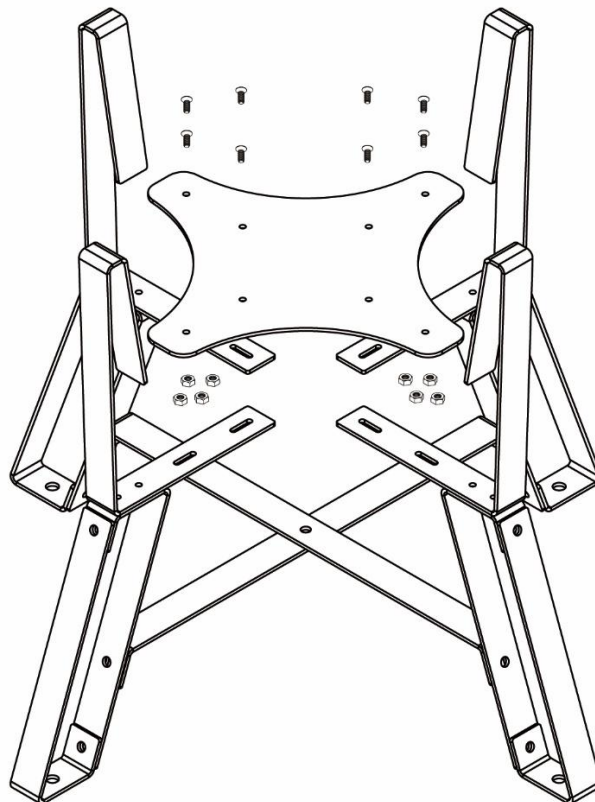


ÉTAPE 2: Complétez les pieds en fixant le grand support à chaque pied à l'aide de vis et d'écrous. Répétez cette opération quatre fois pour former quatre pieds complets.

4x

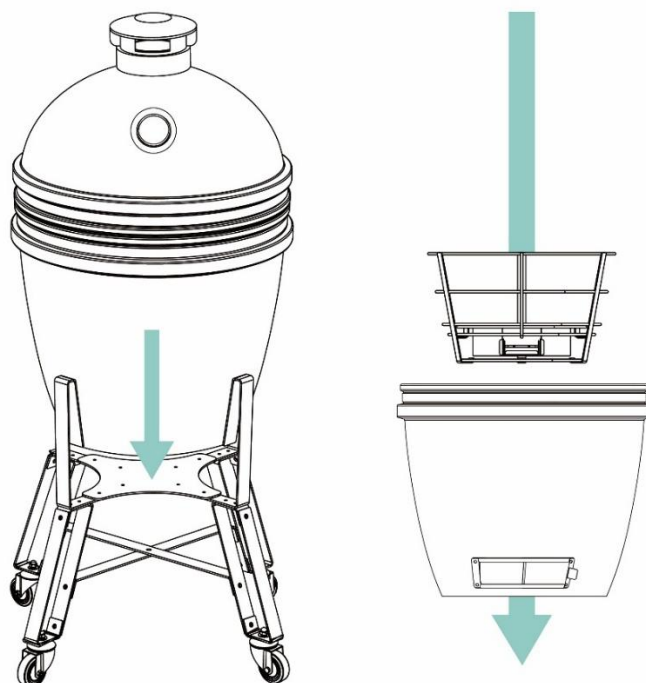


ÉTAPE 3: Fixez la plaque inférieure aux supports à l'aide de vis et d'écrous.



ÉTAPE 4: Fixez les roues au chariot. Les deux roues avec frein doivent être fixées côte à côte — et non en diagonale.

ÉTAPE 5: Retirez la cuve de combustion et tout matériau d’emballage du kamado, puis placez-le dans le cadre. Assurez-vous que l’ouverture de la cuve est orientée vers l’entrée d’air (à l’avant).



Le kamado est maintenant prêt à être utilisé. Veuillez toutefois lire attentivement ces instructions avant utilisation.

Garantie

Chez Patton, nous nous engageons à fournir des produits fiables et bien conçus pour améliorer votre expérience de cuisson en extérieur. Votre Patton Epicure Compact Grill Cart a été soigneusement contrôlé avant l’emballage et l’expédition afin de garantir qu’il respecte nos normes de performance et de sécurité.

Durée de la garantie

Patton garantit que les composants de votre nouveau produit sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication à compter de la date d’achat, selon les périodes de garantie suivantes :

- Couvercle en céramique (dôme) & base en céramique – 20 ans
- Chambre de combustion en céramique (firebox) – 2 ans
- Déфлекteur de chaleur en céramique & pierre à pizza/grill – 2 ans
- Pièces métalliques (cerclages, système de charnière, évent supérieur (margriette), grille de cuisson, grille à charbon, ventilation) – 2 ans
- Éléments en bambou (tablettes latérales & poignée) – 1 an
- Joint en feutre – 6 mois
- Thermomètre – 1 an

Cette garantie limitée s'applique uniquement aux produits achetés auprès d'un revendeur agréé Patton et utilisés dans un cadre domestique sous des conditions normales.

Exigences de montage et d'entretien

Le produit doit être assemblé par l'utilisateur conformément aux instructions de montage du manuel. Un entretien régulier et un nettoyage approprié, comme décrits dans ce guide, sont essentiels pour garantir son bon fonctionnement et sa longévité.

Exclusions de garantie

Cette garantie ne couvre pas :

- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un montage incorrect ou le non-respect des instructions d'utilisation.
- Les fissures des composants en céramique dues à une chute ou une mauvaise manipulation.
- Les rayures, bosses, décolorations ou traces de rouille superficielle causées par des facteurs environnementaux (humidité, sel, chlore, etc.).
- L'usure naturelle, la moisissure ou les fissures des éléments en bambou causées par l'exposition à l'humidité.
- La rouille, l'oxydation ou la décoloration des pièces métalliques, sauf si elles entraînent un dommage structurel.
- Les pièces modifiées, altérées ou remplacées par des composants non certifiés Patton.
- Les dommages dus à une surchauffe, un incendie causé par des graisses ou un manque d'entretien.
- Les accessoires ou éléments supplémentaires inclus avec le produit.

Pièces de rechange

Si un composant couvert par la garantie présente un défaut de fabrication pendant la période de garantie, Patton fournira une pièce de rechange. Les pièces de remplacement sont couvertes pour la durée restante de la garantie initiale. Patton ne prend pas en charge les frais d'installation, de main-d'œuvre ou les coûts annexes liés au remplacement.

Demande de garantie

Pour bénéficier du service de garantie, contactez le service client Patton à info@patton.eu ou via le formulaire de contact sur le site www.patton.eu/klantenservice/service-klachtenafhandeling. Veuillez inclure :

- Une preuve d'achat (ticket de caisse ou facture).
- Le numéro de modèle et le numéro de série du produit.
- Une description du problème avec des photos si possible.

Informations complémentaires

Patton se réserve le droit d'inspecter tout produit ou pièce avant d'approuver une réclamation sous garantie. Les pièces de rechange fournies dans le cadre de cette garantie restent couvertes uniquement pour la durée restante de la garantie initiale.

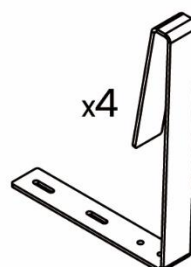
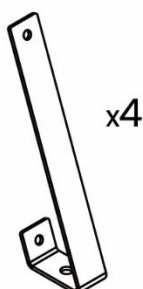
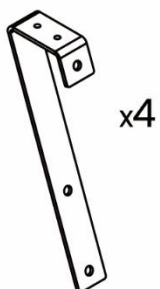
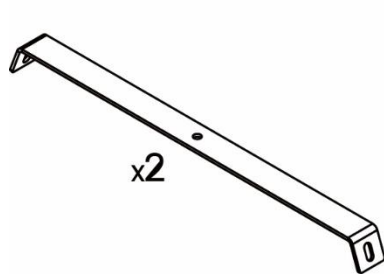
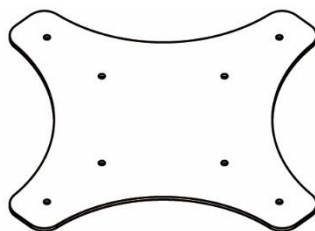
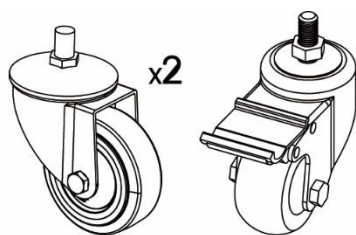
Cette garantie s'ajoute aux droits légaux dont vous bénéficiez en vertu de la législation locale, qui restent inchangés.

Inhalt

Erste Schritte	22
Teileliste	
Montageanleitung	
Garantie	25

Erste Schritte

Teileliste



x16



x13



x16



x13



x4



x4

Montageanleitung

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage beginnen. Überprüfen Sie, ob alle Teile gemäß der Teileliste vorhanden sind. Führen Sie die Montage auf einer weichen Unterlage durch, um Schäden an der Lackierung zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf. Für eine reibungslose Montage empfiehlt es sich, die Schrauben zunächst nur leicht anzuziehen und erst nach Abschluss der Montage vollständig festzuziehen.

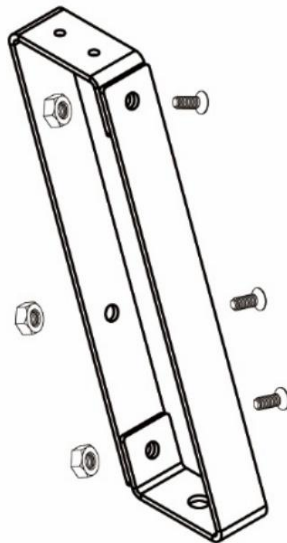
WARNUNG: Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an. Verwenden Sie mittleren Druck, um Schäden an den Schrauben oder Teilen des Kamado-Grills zu vermeiden.

WICHTIG: Entfernen Sie vor der Nutzung alle Verpackungsmaterialien, aber bewahren Sie die Sicherheitsanweisungen auf und halten Sie sie beim Produkt.

Montageschritte

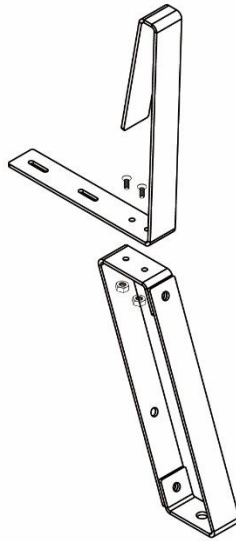
SCHRITT 1: Montieren Sie den unteren Teil der Beine, indem Sie zwei Halterungen pro Bein mit Schrauben und Muttern verbinden. Wiederholen Sie diesen Schritt viermal, um vier untere Beine zu erstellen.

4x

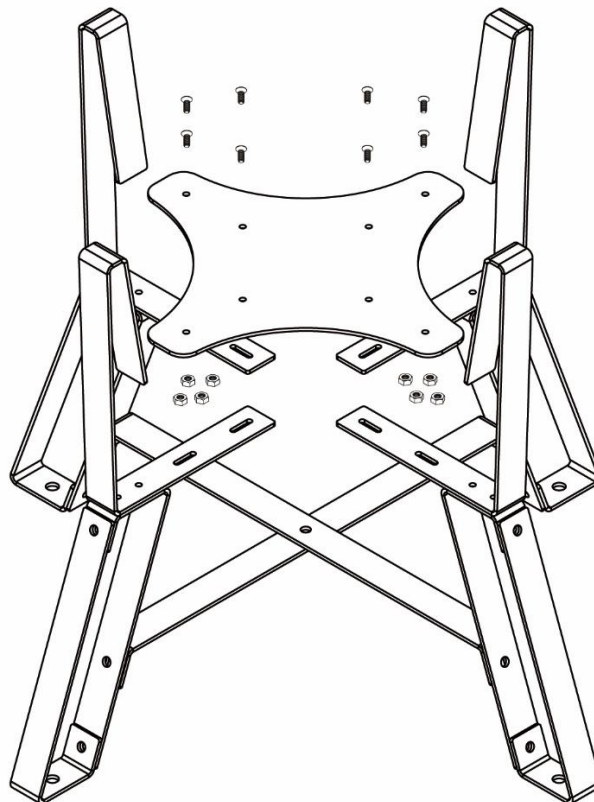


SCHRITT 2: Vervollständigen Sie die Beine, indem Sie die große Halterung mit Schrauben und Muttern an jedem Bein befestigen. Wiederholen Sie diesen Schritt viermal, um vier vollständige Beine zu erhalten.

4x

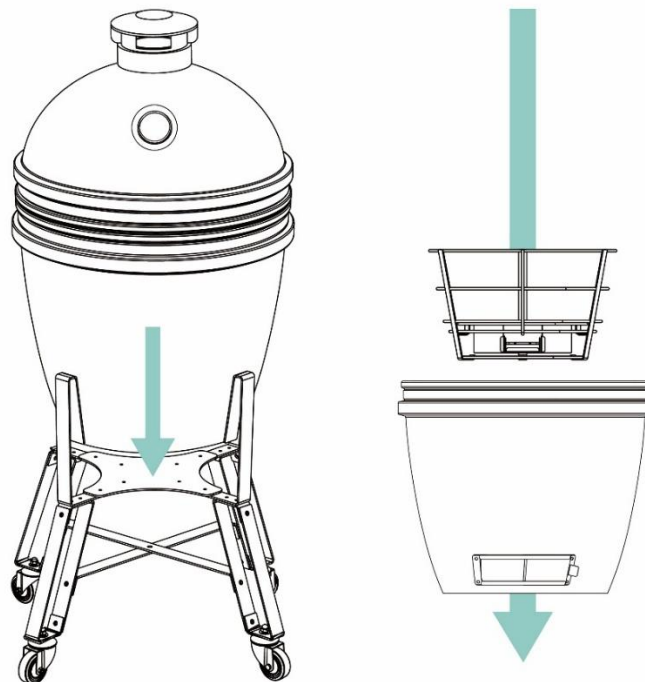


SCHRITT 3: Befestigen Sie die Bodenplatte mit Schrauben und Muttern an den Halterungen.



SCHRITT 4: Befestigen Sie die Räder am Gestell. Die beiden Räder mit Bremse müssen nebeneinander montiert werden – nicht über Kreuz.

SCHRITT 5: Entfernen Sie die Feuerschale und alle Verpackungsmaterialien aus dem Kamado und setzen Sie ihn in das Gestell. Achten Sie darauf, dass die Öffnung der Feuerschale zur Luftzufuhr (nach vorne) zeigt.



Der Kamado ist nun einsatzbereit. Bitte lesen Sie jedoch vor dem Gebrauch diese Anleitung sorgfältig durch.

Garantie

Bei Patton legen wir großen Wert darauf, zuverlässige und hochwertig verarbeitete Produkte bereitzustellen, die Ihr Outdoor-Kocherlebnis verbessern. Ihr Patton Epicure Compact Grill Cart wurde vor der Verpackung und dem Versand sorgfältig geprüft, um sicherzustellen, dass er unseren Leistungs- und Sicherheitsstandards entspricht.

Patton garantiert, dass die Komponenten Ihres neuen Produkts ab dem Kaufdatum frei von Material- und Herstellungsfehlern sind, mit folgenden Garantiezeiträumen:

- Keramikdeckel (Dome) & Keramikbasis – 20 Jahre
- Keramik-Feuerschale (Firebox) – 2 Jahre
- Keramik-Hitzedeflektor & Pizza-/Grillsteine – 2 Jahre
- Metallteile (Bänder, Scharniersystem, Lüftungsscheibe (Top Vent), Grillrost, Kohlerost, Luftzufuhr) – 2 Jahre
- Bambusteile (Seitentische & Griff) – 1 Jahr
- Filzdichtung – 6 Monate
- Thermometer – 1 Jahr

Diese eingeschränkte Garantie gilt ausschließlich für Produkte, die bei einem autorisierten Patton-Händler gekauft und unter normalen Bedingungen im privaten Haushalt verwendet werden.

Montage- und Wartungsanforderungen

Das Produkt muss vom Käufer gemäß den Anweisungen im Handbuch montiert werden. Regelmäßige Reinigung und Wartung, wie in dieser Anleitung beschrieben, sind essenziell für eine optimale Leistung und eine lange Lebensdauer.

Garantieausschlüsse

Diese Garantie deckt folgende Fälle nicht ab:

- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, fehlerhafte Montage oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung.
- Risse in Keramikkomponenten aufgrund von Stürzen oder unsachgemäßer Handhabung.
- Kratzer, Dellen, Verfärbungen oder oberflächliche Rostbildung durch Umwelteinflüsse wie Feuchtigkeit, Salz oder Chlor.
- Natürliche Abnutzung, Schimmelbildung oder Risse in Bambusteilen durch Feuchtigkeitseinwirkung.
- Rost, Oxidation oder Verblassen von Metallteilen, es sei denn, sie führen zu strukturellen Schäden.
- Teile, die verändert, modifiziert oder durch nicht von Patton zertifizierte Komponenten ersetzt wurden.
- Schäden durch Überhitzung, Fettbrand oder unzureichende Reinigung.
- Zubehör oder zusätzliche Artikel, die mit dem Produkt geliefert wurden.

Ersatzteile

Falls ein Garantiebauteil innerhalb der Garantiezeit aufgrund eines Herstellungsfehlers defekt ist, stellt Patton ein Ersatzteil zur Verfügung. Ersatzteile sind nur für die verbleibende Dauer der ursprünglichen Garantie abgedeckt. Patton übernimmt keine Kosten für Installation, Arbeitsaufwand oder sonstige Folgekosten im Zusammenhang mit dem Austausch.

Garantieantrag

Für Garantieansprüche kontaktieren Sie bitte den Kundenservice von Patton unter info@patton.eu oder verwenden Sie das Kontaktformular auf der Website www.patton.eu/klantenservice/service-klachtenafhandeling. Bei der Einreichung eines Anspruchs geben Sie bitte Folgendes an:

- Kaufnachweis (z. B. Rechnung oder Kassenbon).
- Modellnummer und Seriennummer des Produkts.
- Eine Beschreibung des Problems und ggf. relevante Fotos.

Zusätzliche Hinweise

Patton behält sich das Recht vor, jedes Produkt oder Bauteil zu prüfen, bevor ein Garantieanspruch genehmigt wird. Ersatzteile, die im Rahmen dieser Garantie bereitgestellt werden, sind nur für die verbleibende Laufzeit der ursprünglichen Garantie abgedeckt.

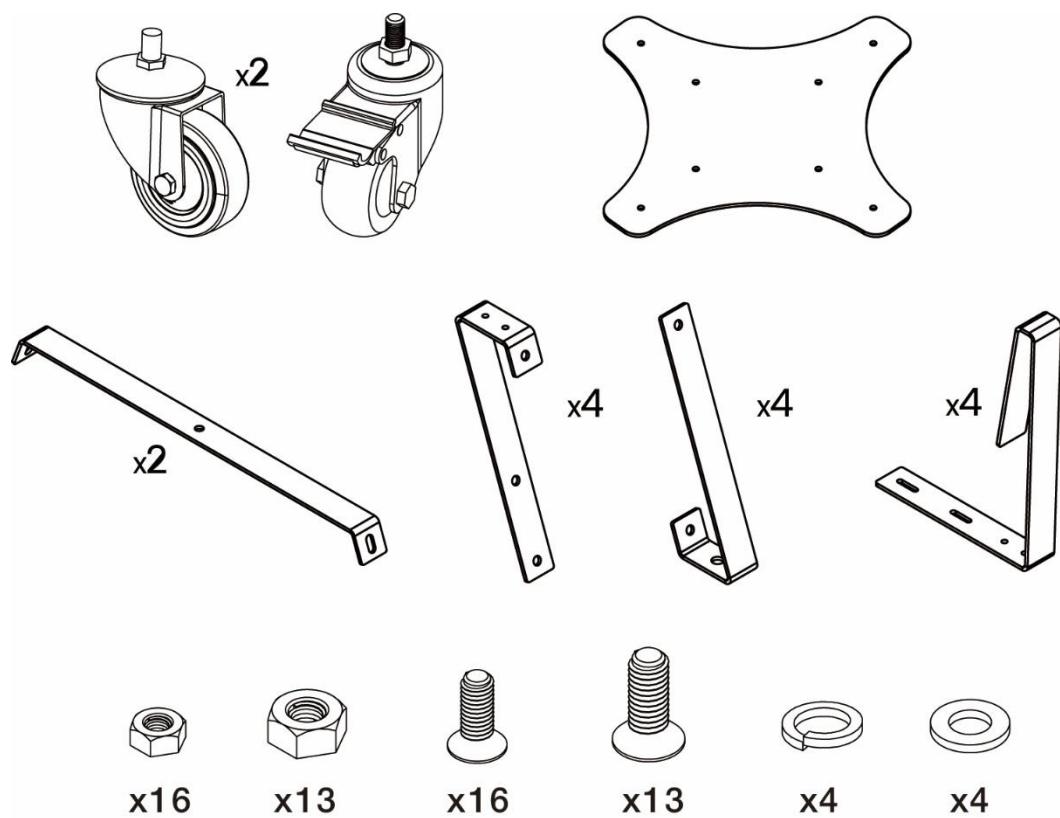
Diese Garantie ergänzt Ihre gesetzlichen Rechte gemäß den geltenden nationalen Vorschriften, die davon unberührt bleiben.

Indice

Per iniziare	28
Elenco delle parti	
Guida al montaggio	
Garanzia	31

Per iniziare

Elenco delle parti con diagramma



Guida al montaggio

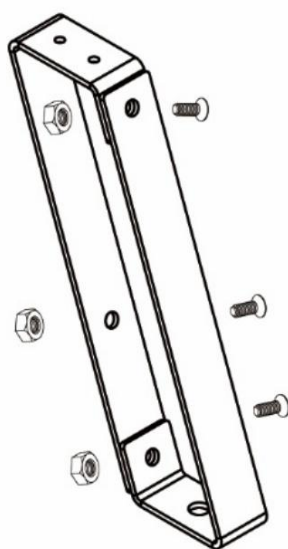
Leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio. Controllare che tutte le parti siano presenti consultando l'elenco dei componenti. Effettuare il montaggio su una superficie morbida per evitare di danneggiare la vernice. Conservare queste istruzioni per usi futuri. Per un montaggio più agevole, si consiglia di avvitare i bulloni solo leggermente all'inizio e di serrarli completamente solo dopo aver completato l'assemblaggio.

ATTENZIONE: Non stringere eccessivamente i bulloni; serrarli con una pressione media per evitare danni ai bulloni o ai componenti del barbecue Kamado.

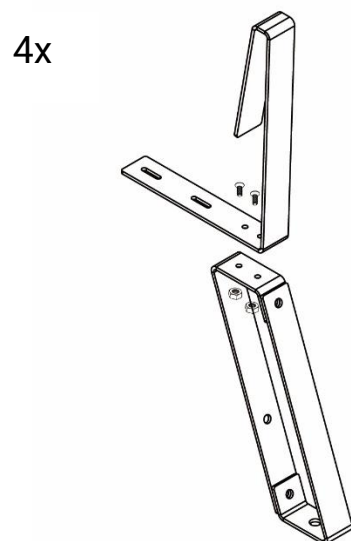
IMPORTANTE: Rimuovere tutti gli imballaggi prima dell'uso, ma conservare le istruzioni di sicurezza e tenerle sempre con il prodotto.

FASE 1: Assembla la parte inferiore delle gambe fissando due staffe per gamba con viti e dadi. Ripeti questa operazione quattro volte per ottenere quattro gambe inferiori.

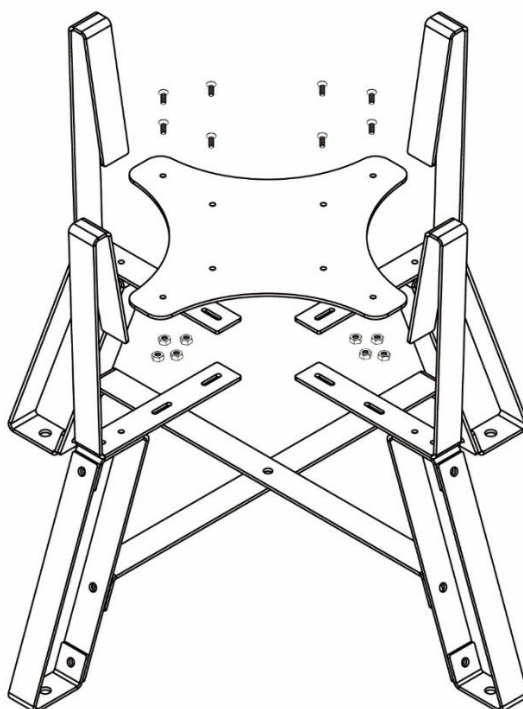
4x



FASE 2: Completa le gambe fissando la staffa grande a ciascuna gamba con viti e dadi. Ripeti questa operazione quattro volte per ottenere quattro gambe complete.

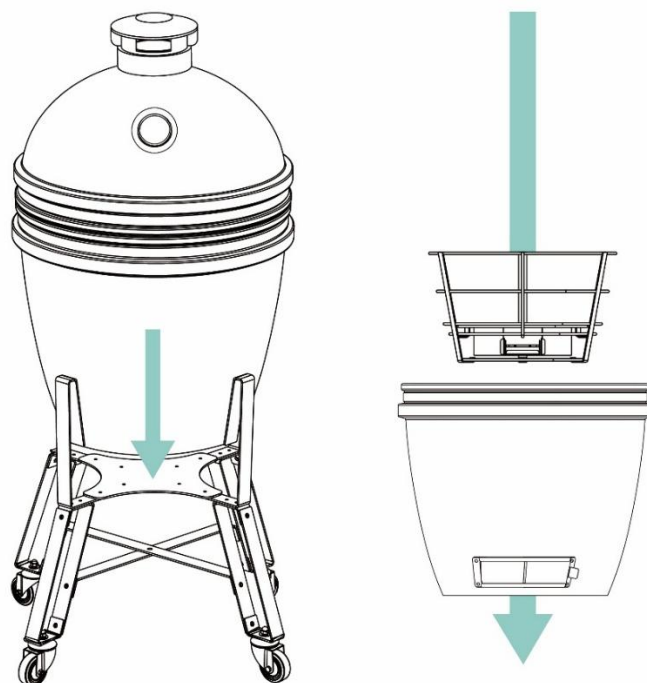


FASE 3: Fissa la piastra inferiore alle staffe con viti e dadi.



FASE 4: Fissa le ruote al telaio. Le due ruote con freno devono essere montate una accanto all'altra — non in diagonale.

FASE 5: Rimuovi la ciotola del fuoco e qualsiasi materiale di imballaggio dal kamado e posizionalo nel telaio. Assicurati che l'apertura della ciotola del fuoco sia rivolta verso l'ingresso dell'aria (anteriore).



Il kamado è ora pronto per l'uso. Tuttavia, assicurati di aver letto attentamente queste istruzioni prima dell'utilizzo.

Garanzia

Noi di Patton ci impegniamo a fornire prodotti affidabili e ben progettati per migliorare la tua esperienza di cucina all'aperto. La tua Patton Epicure Compact Grill Cart è stata attentamente controllata prima dell'imballaggio e della spedizione per garantire che soddisfi i nostri standard di prestazione e i requisiti di sicurezza.

Patton garantisce che le parti del tuo nuovo prodotto sono prive di difetti nei materiali e nella lavorazione dalla data di acquisto, per i seguenti periodi di garanzia:

- Coperchio in ceramica (dome) & base esterna in ceramica – 20 anni
- Braciere in ceramica (firebox) – 2 anni
- Deflettore di calore in ceramica & pietre per pizza/griglia – 2 anni
- Parti metalliche (fasce, sistema di cerniere, bocchetta superiore (top vent), griglia di cottura, griglia per carbone, bocchetta di ventilazione) – 2 anni
- Parti in bambù (ripiani laterali & maniglia) – 1 anno
- Feltro – 6 mesi
- Termometro – 1 anno

Questa garanzia limitata si applica esclusivamente ai prodotti acquistati tramite un rivenditore autorizzato Patton e utilizzati in un'abitazione privata in condizioni normali.

Requisiti di montaggio e manutenzione

Il prodotto deve essere assemblato dal cliente seguendo le istruzioni riportate nel manuale. Una pulizia e una manutenzione regolari, come descritto in questo manuale, sono essenziali per il corretto funzionamento e la lunga durata del prodotto.

Cosa non è coperto

Questa garanzia non copre:

- Danni derivanti da uso improprio, montaggio errato o mancato rispetto delle istruzioni d'uso.
- Rotture di componenti in ceramica dovute a cadute o manipolazione errata.
- Graffi, ammaccature, scolorimento o ruggine superficiale causati da fattori ambientali come umidità, sale o cloro.
- Invecchiamento naturale, formazione di muffa o crepe nei componenti in bambù dovuti all'esposizione all'umidità.
- Ruggine, ossidazione o scolorimento delle parti metalliche, a meno che non compromettano la struttura del prodotto.
- Parti modificate, alterate o sostituite con componenti non originali Patton.
- Danni causati da surriscaldamento, incendi da grasso o pulizia insufficiente.
- Accessori o articoli aggiuntivi inclusi nel prodotto.

Parti di ricambio

Se un componente in garanzia risulta difettoso a causa di un difetto di fabbricazione entro il periodo di garanzia, Patton fornirà un pezzo di ricambio. I pezzi di ricambio sono coperti per la durata residua del periodo di garanzia originale. Patton non è responsabile per l'installazione, i costi di manodopera o altre spese associate alla sostituzione.

Richiesta di garanzia

Per il servizio di garanzia, contatta il Servizio Clienti Patton all'indirizzo info@patton.eu o utilizza il modulo di contatto sul sito web www.patton.eu/klantenservice/service-klachtenafhandeling. Quando invii un reclamo, includi quanto segue:

- Prova di acquisto (ad esempio, scontrino o fattura).
- Numero di modello e numero di serie del prodotto.
- Descrizione del problema e eventuali fotografie pertinenti.

Note aggiuntive:

Patton si riserva il diritto di ispezionare qualsiasi prodotto o componente prima di onorare una richiesta di garanzia. Le parti di ricambio fornite nell'ambito di questa garanzia sono coperte solo per il resto del periodo di garanzia originale.

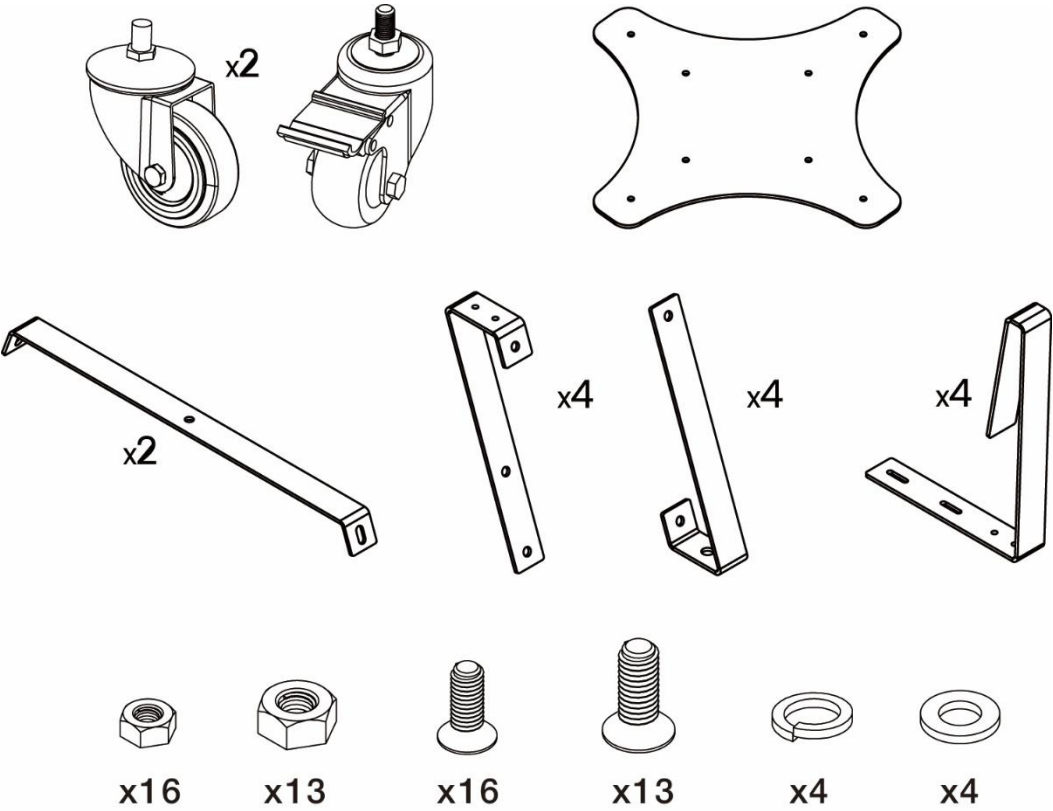
Questa garanzia è fornita in aggiunta a qualsiasi diritto previsto dalle leggi locali, che rimangono inalterate.

Índice

Comenzando	34
Lista de piezas	
Instrucciones de Montaje	
Garantía	37

Comenzando

Lista de piezas con diagrama



Instrucciones de Montaje

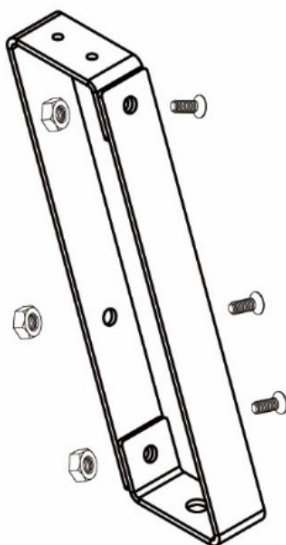
Lea las instrucciones cuidadosamente antes del montaje. Verifique que todas las piezas estén presentes según la lista de piezas. Realice el montaje sobre una superficie blanda para evitar daños en el acabado. Guarde estas instrucciones para futuros usos. Para un montaje fluido, se recomienda apretar ligeramente los tornillos al principio y ajustarlos completamente solo después de haber terminado el montaje.

ADVERTENCIA: No apriete demasiado los tornillos; ajústelos con presión media para evitar daños en los tornillos o en las piezas de la barbacoa Kamado.

IMPORTANTE: Retire todos los embalajes antes de usar, pero guarde las instrucciones de seguridad y manténgalas junto al producto.

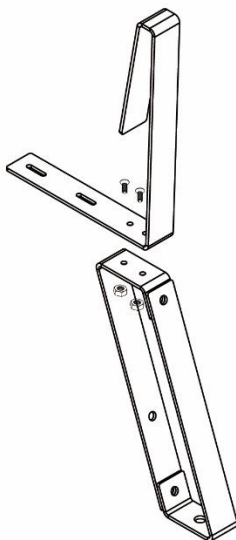
PASO 1: Ensambla la parte inferior de las patas uniando dos soportes por cada una con tornillos y tuercas. Repite este paso cuatro veces hasta tener las cuatro patas inferiores.

4x

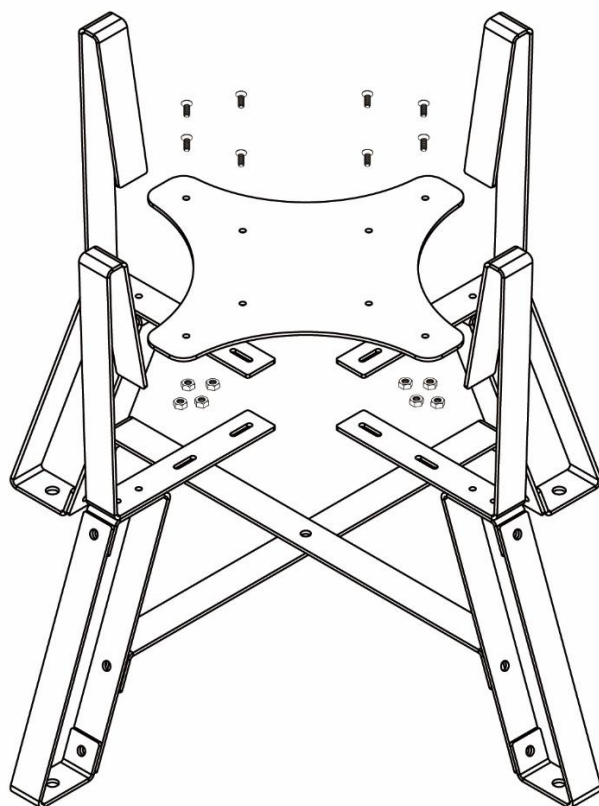


PASO 2: Completa las patas fijando el soporte grande a cada una con tornillos y tuercas. Repite este paso cuatro veces para obtener cuatro patas completas.

4x

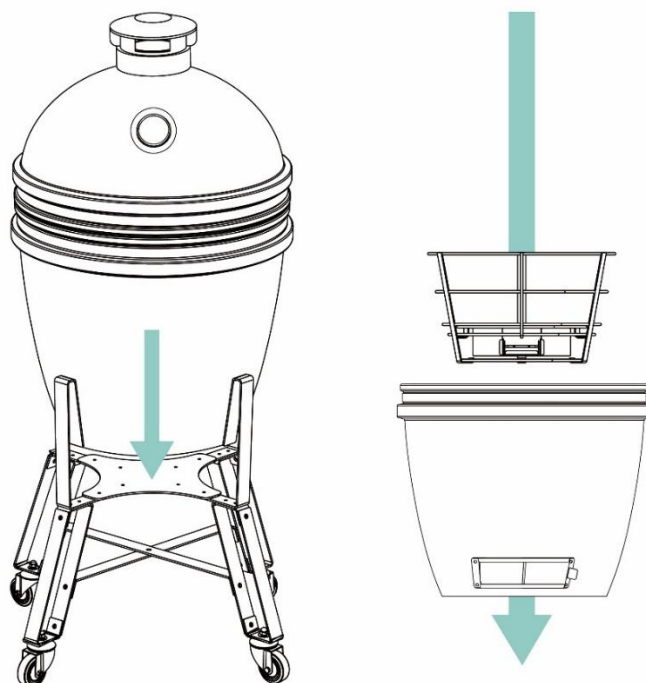


PASO 3: Fija la placa inferior a los soportes con tornillos y tuercas.



PASO 4: Fija las ruedas al bastidor. Las dos ruedas con freno deben colocarse una al lado de la otra — no en cruz.

PASO 5: Retira la cuba de fuego y cualquier material de embalaje del kamado y colócalo en el bastidor. Asegúrate de que la abertura de la cuba de fuego esté orientada hacia la entrada de aire (al frente).



El kamado ya está listo para su uso. No obstante, asegúrate de haber leído estas instrucciones completamente antes de usarlo.

Garantía

En Patton, nos esforzamos por ofrecer productos confiables y bien diseñados que mejoren tu experiencia de cocina al aire libre. Tu Patton Epicure Compact Grill Cart ha sido cuidadosamente inspeccionado antes de su embalaje y envío para garantizar que cumpla con nuestros estándares de rendimiento y requisitos de seguridad.

Patton garantiza que las partes de tu nuevo producto estarán libres de defectos de material y fabricación desde la fecha de compra, durante los siguientes períodos de garantía:

- Tapa cerámica (domo) y carcasa exterior cerámica (base) – 20 años
- Caja de fuego cerámica (firebox) – 2 años
- Deflector de calor cerámico y piedras para pizza/parrilla – 2 años
- Partes metálicas (bandas, sistema de bisagras, disco de margarita (ventilación superior), parrilla, rejilla para carbón, ventilación de aire) – 2 años
- Partes de bambú (mesas laterales y mango) – 1 año

- Filtro – 6 meses
- Termómetro – 1 año

Esta garantía limitada solo es válida para productos adquiridos a través de un vendedor autorizado de Patton y que se utilicen en una vivienda privada bajo condiciones normales.

Requisitos de montaje y mantenimiento

El producto debe ser montado por el cliente según las instrucciones de montaje en el manual. La limpieza y el mantenimiento regulares, como se describe en este manual, son esenciales para un funcionamiento adecuado y una larga vida útil.

Lo que no está cubierto

Esta garantía no cubre:

- Daños por mal uso, montaje incorrecto o no seguir las instrucciones de uso.
- Grietas en los componentes cerámicos debido a caídas o manejo incorrecto.
- Rasguños, abolladuras, decoloración o oxidación superficial debido a factores ambientales como humedad, sal o cloro.
- Desgaste natural, moho o grietas en las partes de bambú por exposición a la humedad.
- Óxido, oxidación o desvanecimiento de las partes metálicas, a menos que conduzcan a daños estructurales.
- Partes que hayan sido modificadas, cambiadas o reemplazadas por componentes que no sean de Patton.
- Daños causados por sobrecalentamiento, incendios de grasa o limpieza insuficiente.
- Accesorios o elementos adicionales que se incluyan con el producto.

Partes de repuesto

Si una parte cubierta por la garantía se avería dentro del período de garantía debido a un defecto de fabricación, Patton proporcionará una pieza de repuesto. Las piezas de repuesto estarán cubiertas durante el resto del período de garantía original. Patton no es responsable de la instalación, costos laborales o gastos adicionales relacionados con los reemplazos.

Solicitud de garantía

Para servicio de garantía, por favor contacta con el servicio de atención al cliente de Patton en info@patton.eu o usa el formulario de contacto en el sitio web www.patton.eu/klantenservice/service-klachtenafhandeling. Al enviar una reclamación, incluye lo siguiente:

- Prueba de compra (por ejemplo, recibo o factura).
- Número de modelo y número de serie del producto.
- Descripción del problema y cualquier fotografía relevante.

Notas adicionales

Patton se reserva el derecho de inspeccionar cualquier producto o componente antes de aceptar una reclamación de garantía. Las piezas de repuesto proporcionadas bajo esta garantía están cubiertas solo por el resto del período original de la garantía.

Esta garantía se proporciona además de los derechos otorgados por las leyes locales, que permanecen sin cambios.



PATTON

MORE THAN A BBQ

Patton B.V.

Veilingweg 2, 5301KM Zaltbommel

The Netherlands

info@patton.eu

www.patton.eu

